

EPISODIO 10

¿Cómo aprender español en verano?



TRANSCRIPCIÓN DEL AUDIO

Hola, tu Agata. Za chwilę usłyszysz dziesiąty już odcinek mojego podcastu po hiszpańsku dla początkujących. To już ostatni odcinek pierwszego sezonu, czas na letnią przerwę. Dziś będę opowiadać o tym jak uczyć się hiszpańskiego w wakacje. Starłam się używać w miarę prostego słownictwa. Tak, aby nawet początkujący estudiantes mogli zrozumieć większość nagrania.

Po zapisie na [mój newsletter](#) otrzymasz transkrypcję tego nagrania wraz z tłumaczeniem słówek, fiszkami, oraz grammi językowymi. Ułatwią Ci one zapamiętywanie nowego słownictwa. Link do zapisu znajdziesz w opisie tego podcastu. Miłego słuchania i owocnej nauki!

Esta vez quiero hablar con vosotros sobre las diferentes **maneras** de aprender español durante los meses de verano. Es un tema bastante importante porque hay mucha gente que durante junio, julio o agosto **deja de** aprender, deja el español y después... nunca vuelve. Eso es muy triste. Entiendo perfectamente que hay que descansar, **disfrutar** un poco **de** los meses cuando hace calor, no llueve, cuando tenemos vacaciones, pero hay que **llevar cuidado** para no perder completamente el contacto con el español. Volver después de una pausa muy larga es muy difícil.

Por eso vale la pena **planificar** el proceso de aprendizaje durante los meses más **calurosos**. Es importante pensar qué podemos hacer. Cómo modificar nuestras tareas para que se ajusten más a nuestro día a día **veraniego** (veraniego significa “de verano”).

Primero, piensa en un plan mínimo. Piensa qué puedes hacer con tu español durante los días más calurosos, y también en los días de buen tiempo en los que no quieras pasar muchas horas en casa. O cuando hace bochorno y no tienes fuerza para concentrarte al cien por cien. Puedes por ejemplo tener preparada una lista de los podcasts para escuchar o una lista de canciones en español. Organiza todos los materiales con antelación (o sea más temprano). Eso es muy importante. Crea una playlist en Spotify o en YouTube, y así, cuando haga bochorno, ya tendrás un acceso muy fácil al español.

Planifica también todo lo que quieras hacer aquellos días en los que tienes más energía, en los que te sientes mejor. Puedes elegir con antelación los ejercicios gramaticales que quieras hacer. Puedes preparar un conjunto de vocabulario en Quizlet o Memrise. Puedes también buscar una serie en español que quieras ver. Recuerda que vale la pena buscar series o películas ajustadas a tu nivel de español. Si eres principiante elige miniseries de YouTube, por ejemplo Extra Español (el enlace para la playlist te lo dejo en la descripción de este capítulo). Si tienes otra propuesta, deja un comentario con el título o link para que otros puedan aprovecharla. En Netflix puedes ver una serie que se llama La Casa de las Flores. Muchos de mis estudiantes la recomiendan para la gente que empieza a aprender español. Si te sientes confiado, puedes intentar ver la serie acompañada de subtítulos en español en lugar de en polaco, así el impacto del idioma será doble. Por supuesto, no te recomiendo usar “la voz en off” polaca ya que no podrás oír a los actores originales.

Las vacaciones son un buen momento también para buscar nuevos amigos de otros países, especialmente de España o América Latina. Pero... ¿dónde los podemos encontrar? ¡En Tandem! Es una aplicación muy chula. Gracias a ella puedes encontrar a personas que cómo tú aprenden idiomas. Es muy fácil encontrar a un nativo para comunicarse contigo en español. Lo que más me gusta es que así se puede encontrar gente de varios países hispanohablantes, no sólo de España. Hay gente de México, Venezuela, Costa Rica. Un montón de posibilidades. Al principio puedes escribir con esta persona, después grabar un mensaje de voz. Al final podéis quedar en Skype o Zoom para hablar online, pero cara a cara, para poder conoceros mejor. Muchos de mis estudiantes usan esta aplicación y están muy contentos con ella. Te la recomiendo.

Nauucz się hiszpańskiego od zera z moim kursem **Hiszpański Start** 

Especialmente ahora, en verano, cuando no **tenemos** tantas **gananas de** trabajar con libros de gramática. Una conversación real en español puede **resultar** una experiencia muy útil.

Durante las vacaciones puedes también hacer... un repaso. No aprender mucho vocabulario nuevo, dejar de aprender gramática nueva, pero repetir todo lo que has aprendido durante los últimos meses. Vuelve a tus conjuntos de Quizlet, Memrise o Anki o si no los tienes, prepáralos usando los apuntes que has hecho últimamente. No tengas prisa. A veces hay que **parar** y no es nada malo. Al contrario, eso es superimportante. Así vas a **consolidar** tu conocimiento de español. Recuerda: si preparas conjuntos de fichas (por ejemplo en Quizlet) también aprendes. La verdad es que tienes que repetir todo lo aprendido, entonces de nuevo procesas toda la información. Eso ayuda, créeme.

¿A lo mejor tienes otras ideas para aprender español durante las vacaciones? Sí es así, y si escuchas este podcast en YouTube, déjame un comentario. Estaré super feliz. Si lo escuchas en otras plataformas tipo Spotify, simplemente piensa en ello. Y si te apetece, déjame cinco estrellas para que más gente pueda aprender español con nosotros, escuchando estos podcasts.

Bueno, hasta aquí el episodio de hoy. Recordad que siempre preparo un pdf especial con la transcripción de este capítulo, la lista de vocabulario más importante de hoy, las fichas en Quizlet y los juegos para practicar el vocabulario. Todo eso lo podéis **descargar** completamente gratis. Todos los detalles os los dejo en la descripción. Si tenéis posibilidad, escuchad este episodio varias veces. Ni dos, ni tres, ni cinco, sino todo lo que podáis. Así podéis aprender español mucho, mucho mejor. Repetir es superimportante. Muchas gracias por hoy y hasta la próxima, chao.

Wracam tu jeszcze na moment, bo chcę powiedzieć Ci, że jeśli po wakacjach chcesz zacząć uczyć się hiszpańskiego z moją pomocą, zapraszam Cię na mój kurs Hiszpański Start. To narzędzie, dzięki któremu nauczysz się hiszpańskiego bez stresu. Nauka wtedy jest dużo bardziej skuteczna! Oprócz lekcji wideo, zeszytów ćwiczeń i gier językowych

Naucz się hiszpańskiego od zera z moim kursem **Hiszpański Start** 

możesz liczyć na moje wsparcie w nauce. W trakcie kursu widujemy się na grupowych konsultacjach, podczas których kursanci na żywo opowiadają o swoich postępach, a także wyjaśniają sobie ze mną swoje językowe wątpliwości. Więcej szczegółów znajdziesz na agatauczy.pl/hiszpanskistart.

VOCABULARIO

- **la manera** - sposób
- **dejar de** - przestać
- **disfrutar de** - cieszyć się czymś
- **llevar cuidado** - uważać
- **planificar** - zaplanować
- **caluroso** - ciepły, gorący
- **veraniego = de verano** - letni (związany z latem)
- **pasar** - spędzać
- **el bochorno** - skwar, upał, zaduch
- **al cien por cien** - na 100%
- **con antelación** - z wyprzedzeniem
- **tener un acceso a** - mieć dostęp do
- **el conjunto** - zestaw
- **recordar** - pamiętać
- **ajustado a** - dopasowany do
- **el principiante** - początkujący
- **la propuesta** - propozycja
- **sentirse confiado/a** - poczuć się pewnie
- **la voz en off** - lektor w filmie
- **chulo** - fajny
- **grabar** - nagrywać
- **quedar con** - spotykać się z
- **están contento con** - być zadowolonym z
- **tener ganas de** - mieć ochotę na

- **resultar** - okazać się
- **parar** - zatrzymać się
- **consolidar** - wzmacniać, ugruntować
- **descargar** - ściągnąć

ACTIVIDADES

ACTIVIDAD 1: <https://wordwall.net/pl/resource/33954519>

Połącz hiszpańskie słówka i zwroty z ich polskim odpowiednikiem.

ACTIVIDAD 2: <https://wordwall.net/pl/resource/33954540>

Zagraj w wisielca.

ACTIVIDAD 3: <https://wordwall.net/pl/resource/33954560>

Ułóż litery tak, aby powstały z nich słówka użyte w podcaście.

ACTIVIDAD 4: <https://wordwall.net/pl/resource/33954578>

Znajdź w rozsypance słówka użyte w podcaście.

ACTIVIDAD 5: <https://wordwall.net/pl/resource/33954714>

Przeciągnij każdy element na swoje miejsce, tak aby powstały poprawne zdania.

QUIZLET

FISZKI: https://quizlet.com/_bqnwtr?x=1jqt&i=rdweh

HASŁO: verano